

"Echanges Méditerranée"

UNE TRIPLE EXIGENCE DE DEMOCRATIE

DE COOPERATION, DE FRATERNITE

C'est le message de cloture du colloque du dixième anniversaire de l'association

est sous la présidence, d'autant qu'il en est le président en titre, de M. Jean-Victor Cordonnier, Premier adjoint au maire de Marseille, et en présence de M. Marc Henry, ambassadeur de France, président d'honneur, que l'association "Echanges Méditerranée" a clôturé hier au CMCI le colloque de son dixième anniversaire.

son pays, font admettre un nouvel espace. Il ne se caractérise pas par les transferts d'argent : on perd de vue par exemple, que ces transferts ont été beaucoup plus importants avec la péninsule ibérique qu'avec toute autre région méditerranéenne. Les transferts de biens non plus malgré leur importance économique dont, d'ailleurs, le pays d'accueil profite largement. Il se caractérise en abritant une notion de groupe, des initiatives devenues collectives.

Co-développement

C'est une évolution qu'il ne faut pas sous-estimer au moment où il n'est question que d'inciter les immigrants au retour. Humainement, ces retours s'apparentent souvent à un nouveau déracinement et créent des échecs allant parfois jusqu'au tragique.

Or le développement harmonieux de la Méditerranée suppose

d'éviter cette sorte d'écueils et M. Cordonnier eût bien raison de mettre en garde au sujet des relations Nord-Sud, à ses yeux plus lourdes de conséquences que les relations Est-Ouest.

Conséquences pour la démocratie d'abord dont la sauvegarde passe par un meilleur développement du Sud et une meilleure insertion des communautés. Conséquences pour l'évolution qui pose une exigence de coopération patiente, modeste, solide et continue et que la France doit comprendre comme un processus de co-développement. Conséquences enfin pour la jeunesse qui a besoin d'autres perspectives.

Démocratie, développement, fraternité constituent une triple exigence seule en mesure d'éviter la folie des déchirements dans cette Méditerranée mieux faite pour être un lieu de compréhension et d'accord.

« ECHANGES-MEDITERRANEE » : 10 ans au service de l'avenir du Bassin Méditerranéen

Echanges Méditerranée, association pour la mise en œuvre des échanges culturels et technologiques en Méditerranée, organise un colloque à l'occasion de son X<sup>e</sup> anniversaire, les 13 et 14 juin, au Centre méditerranéen de commerce international à Marseille, sur le thème « La Méditerranée face à son avenir : de la décolonisation à l'an 2000, développement, migrations, coopération ».

Au-delà des confrontations d'analyses et de pratiques auxquelles il donnera lieu, l'objectif essentiel de cette rencontre de chercheurs et d'acteurs, est d'impulser de nouvelles orientations et des propositions d'actions pour une coopération adaptée aux besoins des populations de la Méditerranée, et intégrant les migrations aux processus de développement.

Le rôle d'Echanges-méditerranée est d'informer et de sensibiliser les différents opérateurs économiques, partenaires sociaux et l'opinion publique des régions méditerranéennes françaises, en vue de faire prendre en compte, dans leur propre développement, l'intérêt d'une solidarité méditerranéenne ; de faire prendre des initiatives, de stimuler et favoriser des actions de coopération répondant aux besoins et aux aspirations exprimés par les différents pays méditerranéens et

leurs populations ; d'être un relais et un appui à des projets qui servent un nouveau type de développement ou de nouvelles relations nord-sud. Pour cela diverses opérations ont été menées, notamment en 80 en direction de la coopération avec Alger, en 81 pour élaborer une stratégie régionale de coopération, en 82 autour de la coopération décentralisée, en 84 avec l'opération « Vivre ensemble ».

Voici le programme de ce colloque : Vendredi 13 juin, 8 h.30, accueil des participants au CMCI à Marseille ; 9 h.00, séance plénière, sous la présidence de Jean-Victor Cordonnier, président d'Echanges Méditerranée, avec la participation de M. Stéphane Hessel, ambassadeur de France et M. Samir Amin, économiste Dakar, introduction par J.V. Cordonnier, l'expérience d'Echanges Méditerranée par Daniel Carrière, vice-président d'Echanges Méditerranée, le développement en Méditerranée par Yves Lacoste, géographe, les migrations en Méditerranée par Abdelmalok Sayad, sociologue. 11 h.30 débat animé par Claude Julio, directeur du Monde Diplomatique. 14 h.30 commissions : I. Coopération, développement ; coordinateur Marc Ecrement, économiste, ADECI, avec la participation de Ménotti Bottazi, secrétaire général du Comité fran-

çais contre la faim, coopération, PME/PMI, agriculture et alimentation. II. Coopération, migration ; coordinateur Christian Bruschi, juriste, université Jean-Moulin, Lyon, avec la participation de M<sup>e</sup> Paul Bouchet, conseiller d'Etat, président du Fonds d'action sociale pour les travailleurs migrants et leurs familles ». Les migrants « Groupes-Relais » à la fois par rapport au pays d'origine et au pays d'accueil ; les migrants sont-ils porteurs d'innovations économiques et sociales dans leur pays d'origine ? Les retombées économiques immédiates dans le pays d'accueil. 18 h.00 clôture des travaux des commissions. 18 h.30 réception à l'hôtel de ville de Marseille.

Samedi 14 juin : séance plénière, sous la présidence de J.V. Cordonnier, avec la participation de M. Paul-Marc Henry. 9 h.00 rapport des commissions, par Marc Ecrement et Christian Bruschi. 9 h.45 Les conditions d'une autonomie dans la Méditerranée par Gustave Massiah, économiste (CEDETIM). 10 h.30 Débat animé par Claude Julien, directeur du Monde Diplomatique. 11 h.30 Nouvelles perspectives et propositions d'actions par J.V. Cordonnier. 12 h.30 Apéritif de clôture.